

dam s dseedinafchanas lihdekkis peens it ihpaschi tapeh
derigs, la tas ir wifai sahtigs; mehs to labraht dseram, wina
garsha un ihpaschibas mums patihl, winu dserot pahrgro-
sahs muhfu baribas fula, pahrlabojahs asnu isgatawo-
fchanahs. Peen ilgi peeturofchahm flimibahm, las flimneku
stipri nowahrdina, it ihpaschi sur zaur strutu un asnu
beeschi tegescharu dauds fulas pasaudejam jeb esam pasau-
deuschhi, peena atrodam wifdabigalo atlihdsinachanu.
Peens ir wifkreetnakais lihdekkis wifas tanis
flimibas, zaur kurahm muhfu meefu isdilst un
netop peenahzigi atbarota, bet ja tifai gremo-
fchana wehl naw trauzeta un famaitata. Brihnum
labu flawu peens ir eeguwis wifas plauschu flimibas,
weena alga, waj flimiba organismu jau ir stipri fadra-
gajuse, jeb ari to draudē fabragat. Peens ir klepotaju
atspiedsinatajs, las winu spehkus pawairo, meefu atjaumo,
mozidamo klepu un nafts sveedrus pamafina.

Bet ne tikai kruhſhu ſlimibas, iſſitumu-, gara- un nerwu-kaſtes fahrtigai peena dſerſchanai daudfreis ir loti laba fekme; iraid peedſhwots, ka zaur peenu pat wehl taſhi ſlimneeki iſwefelojuſchées, lureem nekahdas apteeka fahles wairſ nepalihdſeja. Pee eewezojuſchahs wenſchanas, kur wehders nekahda ehdeena nepaneſ, peens tehſlarotem dſerts jau brihnuma barbus ir yadarijis! Sinams, ka peenu iſkatriſ wehders ihſti labi nepaneſ; pee pilnigaſ ehſtgribaſ truhzibas un wahſas fragremoſchanas, eedomibas, pee beechas wehdera aifzeetefchanas, zaureefchanas, uspuhſchanas, wehdera eeffahbſchanas, jeb ari kaf wehders no ſtipras dſerſchanas paliziſ nefpehzig, peenu neder leetat. Bet ſche jaewehero ari eeradumſ! Kas to paradiſ dſert, tam peens ari ſchajds atgadijumds nekahda launuma nedarihs.

Wifslabak ir, kad ar peenu ahrstejahs pawafari, maija un junija mehneshobs, ja eespehjams us laukeem, bet wiflabah wihsse peens jadser waj nu dahrsa, waj zitur ahrâ, kur wehjish stipri newelk zauri, un weselu gada-zetorkfni no weetas. Jautrahm farukrahm wojaga pee tam lailu pafawet un lehnai pastaigashanai flaidrâ goifâ peepalishdset peenu sagremot. No rihta jadser eepreelsch ehshanas, pehpusdeenâs un wakards tapat preelsch ehshanas kahdas tases paishaban flaukta filta, jeb ari uswahrita peena. Wehlak, kad wehders ar peenu wairak apradiis un no ta wairak panes, war ari waitak dsert. Waj neuswahrits jeb uswahrits peens jadser, tas atkarahs no tam, kahds wehders; wahrits peens ir weeglak sagremojams nela newahrits. — Wifseelaka un fwarigala leeta pee ahrsteschanahs ar peenu ir atpafiga bariba. Kas peenu dser, tam ja-atmet wisi flahbi, tauki, fahki, piparoti ehdeeni, stipri dsehreeni, kâ ari kafija. No galaas ir atkauta tikai balta, t. i. teta un wistas gala. Ari auglus un falknes slimneeks nedrihbst haudit, bet tikai weeglu baribu, kâ zwihbakus, holtmaissi, meeshu un ausu beesputru, sago un teem libdfigus ehdeenus.

Jautajums, no kahda lopa peens jabauda, nebui
naw weenoldsigš, bet ir no leela swara. Wispahrigi ja-
fala: Jo wairak sveesta un feera weelas peenā, jo sahti-
gals tas, bet ari jo gruhitak sagremojams. Wistrelnals
ir kasu un aitu peens, tapehz to ari tilai tahds war dsert,
kam labi gremoshanas riiki (organi). Loti mas feera
weelas, bet dauds peena zukura ir Lehwes peenā un tapehz
to ari Tatari islektā preelsch apreibinadama kumisa isgata-
wochanas. Preelsch wefeloschanahs jeb ahrsteschchanahs
leetā wifwairak gowu peenu, kurehz deesgan treknis un
weeglas sagremojams. Realismirsti, gowi, ar kuras peenu
gribi weselekotes, likt ruhpigi ismellet; scheem lopeem beeschi
ween ir delonis, un ar kruhtim slimam zilweskam tattchu
kuhfschu lima lopa peens nederehs. Labi ir, ja tas tilai
eespehjams, kad gows peena weetā ehseleenēs peenu nem.

Kas no krontslahm slimibahm teikts, tas jaſala ari no dauds zitahm slimibahm, kuras nemas til ilgi nepeetura; ari ſche peens ſoti derigs. Pee truhſchu klepus peens ihſti teizamē, pee puhschla laitem bei peena nemas newar iſtikt. Tapat ari pee fagifteſchanahs zaur sublimatu (vſihwudraba ſalwi), fahlſlabbu alwu un giinka witrioli zilwelu pee ahtruma it weegli war iſglahbt ar peenu, no kura il pehz diwahm minutem weena tafe jaſser; ari pee fagifteſchanahs zaur arseniku un maza (lapara) fahleem, zitu lihdellu truhzibā, eſfahkumā war peenu ſà pirmo glahbfcha- naſ lihdelli leetat.

Tahlač peenu daudskahrtigi leetä kā ahriku lihdselki, kā remdenu klisiru ar zufuru, pee behrnu wehdera fahpem un tahryu ligas, pee kam war ari ar lipoleem sawahritu peenu tāpat leetat; remdenā peenā famehrzeta lupertina ameekschē aispuweschojuschus, aiskaltuschus azu plakstimus. Ari pee tā faulta meeshu grauda peenā nowahrita halmases garosiaa us ažs uſlitsa remde fahpes un pawejina aquona (truma) ispuweschoschanu.

Kehrnes peens atleek, kas zweestu istutam. Viadu
naw waird taulu, kas peenä bija, bet ir gan wehl atliku-
fehs feera weela, peena zukurs un fahls. Drudschu simi-
habs tas it derigs lihdsellis, kas muhs atspirdsina un weh-
deram nefari qisheet.

Ged selteni salgano schliesslum, fas pehj veena faruhg-schanas (fakrejeschanas) un no kipinashchanas paleek vahri, fauz

Widsemè par „fulinahm.“ Pawasards tāhs dauds malās leeto kā ahrstefchanas lihdselli; daschā sinā wiñahm tāhdas pafchās ihpaschibās kā peenam, bet daschā sinā atkal zitadas. Un wiñahm jau ari pehz fatura wajaga zitadahm ihpaschibahm but, nelā peenam. Sulinās ir peens bes sveesta un feera weelas. Tāt tad wiñahm truhkst barodamo, aſnīs radidamo peena dalu, no kura tāhs tikai uhdēnainahs, zukura un fahls dalaſ paturejusčas. Tapehz tad ari tāhs sarnu, neeru un ahdas darbibu paweizina. Peenam un fulinahm ir it ihpaschi laba felma kroñikas dwachoschanas flimibās, kā ari glumahdas kaitēs; bet ar peenu mehs zenschamees barot, posudusčas fulas atjaunot, fulinu usdewums turpreti ir, weelu pahrmainischanoſ pa-weizinat, aſnīs flahpelli pamafnat. Pee ahrstefchanahs ar peenu gremoschanaſ darbibai wajaga pilnigā lahtribā but; pee fuliku dserfchanas tas gluschi otrabi, mehs dseram tāhs kad muhſu sagremoschana nepilniga, nelahrtiga, lai zaur ahtralu weelu mainischanoſ rastos leelaka ehstgriba, aſnīs taptu pahrlabotas un zaur to kruhſchu organu flimā darbibā nowehrsta un iſnižinata. Tapehz tad ari sulinās (fuhsalas) leeto tāhdas flimibās, kas no tam zehluſchahs, kur sarnas un wehders (Unterleib) pa dauds pahrpilditi ar aſnim, pee kām peens naw derigs.

Sulinu dserchanu pawafards eeflarejam wifeem teem, kuru plauschas naw pilnigâ lohrtibâ, kuri brihscheem fajuht fabpigus duhreenus kruhtis, klepo, aifmos, kureem mas ehstgribas, geets wehders, istabâ dauds jafehd, pee kam tee nowahrgst un nobahl. Nas il pawafarus 4 lihds 5 nedelas no meetas fulinas dzers un pee tam beeschi ween ees pastaignees, tas issargasees no sifrahm plauschu fimbahm un pawadihs nahlofchu wasaru un seemu dauds labaki un laimigaki, nela tahds, las to nedarihs.

Suhkalaß (fulinas) no lupinata peena. Preelfch fulinxu isgatawoschanas leeto daschadas, it ihpaechi flahbas weelas, zaur kurahm seera weela peenâ folrez. Wiswairak leeto etiki, zitronu flahbi, wihnakmeni, alaunu u. z. Nokraistito peenu uswahra un wahrot us weenu kwartu peena weenu kwentini wihnakmena jeb alauna, jeb ari 6 kwentini etika jeb zitrona flahbuma peeleaf flah. Seera weela folrez un fulinas pehz tam it weegli zaur drahnu war isleet zauri un ta no padibenem atschlitt.

Sulinas dser tikai rihtos eepreefsch ehfchanas, eefah-kumä tikai sahbas glahstes, bet wehlak arweenu wairak lihds puf stopu un wairak. Pee tam heefhi jaet pastaga-tees. Ghdeeni tahlid paschi, fa pee ahristschanaabs ar peenu.

Wispahriga dala.

Zeen. A. Benjamina Egam, dr.-stol. Ögré.

fawas algas jeb ihstak — penstjas teesâ fakrem wiſu dr. ſkolas ſemi un wiſas zitas wiſas cenahlfchonaš. — tilai ſkolas naudu nè? Wez-Peob. dr.-ſkola tâ ſoultâ „palihga ſkolotaju buhfhona“ jau ſen brigufehš, jo tee 4 ſkolotaji ir patſtahwigi ſkolotaji, fawas algas fakremdaimi taifni no ſkolas kafes; kur lai nu ſchi ſkolas kafe til dauds naudae nem, kaf ſkolneelu ſkaitis naw pee 130? Redsat, zeen. Igs — lahdas mahzibas ilweena ſkola ſatweem ſkolneeleem pa-ſneeds, tahda nu ir ari ta ſkolas nauda, kuru ſkolneeli famalkſa. Schini ſinâ ir jau taſ ſkaitis 116 drihsal par leelu neka par masu; jo kaf — par peem. pehdejds 2 ſkolas gaddö — ſkolneeki ir dr.-ſkolas kafé famalkfajuschi 4245 rbl. un to 4 ſkolotaju algas iſtaifa 1800 rbl. par gadu jeb 3600 rbl. par 2 gadeem, kaf tafshu 645 rubl. ir ſkolas kafé wairak eetezejuschi, neka ſkolotaju algahm ir wajadſig. — Tad lai wehl weenu miſejumu Juhſu pee-minejumä iſgaiſinu. Juhſ Wez-Peob. dr.-ſkolneekus eſat ſchlihrufchi eelfch. un ahrwalsineelds, it kô kaf ſchi ſkola weenai paſchai walſtij peederetu, lamehr pateefbâ wiſa 5 walſtim jeb pagasteem peeder; Juhſ wiſas ſkolneekus tilai pehž draudſem drihſtejat eedalit, un Jums wajadſea tâ ſazit: „... un no ſcheem (116) ir wairak neka trefchâ dala ahrdraudſeefchi,“ proti no 27 draudſem Widſemê un no 3 draudſem ahrpuf Widſemes (Witepſkô, Raunâ un Augſch. Kurſemê).

Galâ wehl peekprauschu schahdu luhgumu: Ja Juhs,
zeen. Igs, ari wehl turpmal sawôs rakstôs Peebalgas dr.,
skolu peeminaat, tad rakstat là sinatajs, bet newis là ne-
sinatajs.

Saremat u. t. pr.

R. Müller.

Daschadas sinas.

No eeffschemes.

Rīgas Latv. heedribas sahlē, 29. junija klausījamees
Purata lga otrs un lā studinājumās peemīts — bei-
dsamo konzerti. Koris leelalo dalu no tautas dzeesmaim
deesgan labi nodsedaja. Ihypatī ari wihru koris schoreis
stingraki turejahs, laikam tadehk, ka nejauzahs pulkā armo-
nijuma pāvadījums, ka tas isgāhjušcho reisi notika. Wif-
pahrīgi nemot lora wahjā puše schoreis pastahweja eekā
leelahs steigschānahs, pee tam likahs, it ka dseadataji bīh-
tos kontrasta, tadehk piano weetas weetahm nelīhdzeni
un ne ikreis deesgan slāhbu išnāhja. Laikam lori karšināja
tahs domas, ka schējeenes klausītajeem wifas tahs dzeesmi-
nas pasībīstamas un dīshwā atminā wehl leela lora spehls
no isgāhjušcheem wifpahr. dseed. fwehtkeem, kur dseadataju
puls ūnams leelisku eepaidu pee publikas atstāhja. Esam
pahrleezinati, ka Purata lga koris n elatweefchu publikas
preekshā buhs dauds pāstāhwigals un droschaks. Par
zeen solo-bariton a dseedschānu man jaleezina, ka wina
gandrihs pādauds laba preeksh prastā semneela apgehrba.
Dseadatajs pehz repertuara fatura un mahēklīgas isweizi-
bas pelna pilnigu usflāmeschānu; tīs wehlejams, ka wīskh
tautas apgehrbā turetos prastāki, masak teatralisti. Wif-
pahrīgi nemot Purata lga koris, no dirigenta lihds bei-
dsamā instrumentala pāvadītaja tautīskā apgehrbā tehrpees
eemantos labpatīskānu pee latras Latweefchu tautai drau-
dīgas publikas ari tai aprobeschotā skaitā, kābdā minets
koris aprehmees dotees zelā us Kreeviju.

Lihgofchu Ernst.
Iß Jaun-Platones. 6. junijā isrihkoja Jaun-Platones
dseedatajī salumu fwehtkus, minetas muischad mescha dahršā.
Us preezīgājeeem fwehtkleem bija abraukuschi leels puls
lausku is tahleenes un ari reti no apkahrtmes un pagshu
pagasta. Sapulzejnčbos apfweizinaja ar jaufahm muiskas
skazahm un runahm, kuraš tika turetas no Platones M.
R. mahju faimneka un no tiegotaja B. lga is Zelgawas,
tika dseedats wairak balsagi rāhdas tautas dseefmas un
jaunelli ar jaunawahm palustejahs ar danzofchanu, kur
pretim ofkal wezee farunajahs par kreetnahm eestahdem.
Sirfnigu pateizibū issaku isrihkotajeem par jauli pawadito
deeniru, kura daudseem paliks peemirā, un it ihpaschi is-
saku pateizibū muischad ihpaschneelam. Gouje sgam par
parahditio laipnibu, kuresh mums fcho jauko weetiku nebijs
leedīs vreessh newainiag fwehtku fwineschanaš.

No Beswaines draudses. Saulite alda, wehjirash
wehfsina, leetutirash spirdsina. Wiss fehjums loschi aug.
Lautini preezajahs us branga gada. Gotinahm sahlites
wehl peeteek: gana us papuwem. Sirdsnaeem nem ausas
no magasnahm. — sahli noehd lihds falknem, pehjač ne-
aug. Sirgeem gruhts darbs, jazihna falknes no semes
ahrā. Lihdumu dedsnaſchana, kas peepildija pilnu qaisu
ar duhmeem, jau nobeigta. Tutenobs (lihdumob) jau eefehti
meeschhi jeb zita labiba; wiru ihpaſhneeli fwelhdeenab ap-
staiga pelneem apnestas lihduma malas, fehju apluhlodami,
kā usnahkuſe „jaunaja tihrumā.“ Ledus ausas, firni ſako
itin jaunki ar ſaku ſihda deli tihrumu apklahdami. Nudbi
wilnojahs. Tik tafpoſti negrib labi iſdotees: truhſt ſtahdu
un ehd „ſpreadſchi.“ 29. maijs bij pee mums bahrga deena;

neredseta, nedfirdeta auka nahja no rihta deenwideem. Melni padebeschi us preelfchu dodamees tilk stipri schnahza, ka pat pehrkona ruhlschana tika pahrspehta. Daudsi faulkuschi: „pastardeena klah!“ Tumfchajobs padebeschobs tila nesias fmiltis, salmi, foku lopas, skujas, sari... Wiss tika rauts, gahsts un lozits. Kas no semes tila norauts, to ainsesa auka, kas palika, to apbehra ar fmilitim. Nopil lahdas piles leetus. Wehl reis fibeni met un nu it ka buhtu no-stahjuhehs auka, nodahrd wifas malas... sahk birt frufas graudini un gahschahs leetus... Nedset newar neneeka. Til reds, ka guberaa jumts teek usskahts us pagalma un wihtols guk lihdsahs nolausts. Paect pufstundas — wehl rasina un tad no-stahjahs. Pehz leetus faule wairas ne-spikh, wina jau paschâ horizonta malâ. Lihdumu duhni wiss wehjâ! Gaisb ir tihrs, dwaschot dauds weeglaki... Pa fakulto foku saru layahm, kurahm otra puše apgreesta, pil gauschahs afarinas, pehdesas leetus piles. Pasifikamees foku dahrsâ: weena ahbele guk gar semi, otra puschu pahrsplehsta un falozita, wihtoli, skowas, kas ahbeli aiss-fargoja no wehja, guk aiss dahrja fehtas, taklu plawâ. Ogu kruhmeem jaunahs atwasas norautas, paschi guk faloziti us semes; juhras kahrkli — zerixi ari salausti... Kahpostu stahdi, wehl ne-eestiprinojuſchees, israuti un faveesti fehtas malâ waj dobju wagâs, kuras pirms pеenestas. Rudsu tihrumi, ka uhdens wilai op flinschu galeem fakulti, fagreesti un mehtati tschupu tschupahm, gubu gubernahm; eilejas pavismam semê fadsihti... Bet ehkas? No jumiteem naw i runas, ja jau plahtes jumtus basnizahm un schindelu jumtus rahwa nost, ko tad gan nedarija salmu jumiteem: wiss ir isplehsti un isahrditi jeb pa pusei nonesti; weseli schluhni un ehkas ir sagruhstas jeb pusjwilu pеegahstas. Runas wihireem deesgan ko spreest par palihdsibas kneegschau teem, kureem wairak nopoistis. Newar neka darit pret dabas spehku — tilai janopubfchahs. Seme gan tila fasista zeeta no leetus, bet atweldsinato no leetus paleek mihksa, tapat fehjumi steidsahs usdihgt, rudsi pazeltees, til weena otra kaitte ir, ka weena dala wahrpri rudseem jau ir baltas, — tahs tukschahs, nokalustschahs. — Muisschâ jau wed suhdus — mahjâs ari sahk. Ziteem godeem wehlaki weda, bet schogad wiss darbi eet, ka runa, „agrafi.“

Sche wehl gribu peeminet to kurneschhanu, kas noteek draudse Zefwaines basnizas zeli pehz. Kad jauno basnizu ustaifla, tad bis issogita wehlefschanahs no draudses puses jaunu, taifnu zeli taisit, kur Dselsawas, Krauklenechhu leel-zebi facet kopā, bet tas neteek atkauts: iseeshot dauds se-mes. Tā tad basnizeneem, kā brauzejeem tā ari fahjneekem, jaftaiga un jabrauz pa wezo leelzelu. Taifniba, ka likums gan naw breetmigi leels, bet eewehe rojot to tahlumu lihds 15 werstu, tad gan fahjahn gahjesam naw patihkami wehl lihklumus mest. Jaunais zelkā westu taifni pa lihdsenumu, bet tagadejs eet us stahwa kalna, tad us otra asu 7 aug-stumā, tad atkal us leju ap krogū apkahrt un wehl us kalnu atpakal, tad us basnizu. Nogurufchās wezenes tad melkē taifnu zeli — eet pa grabromalahn, bet tur eedsichti diwi schuburi pee kureem preefeets galdrisch (dehlitis) ar wieskrastu: „Nawa brihw staigat!“ Rastu neprasdamas mahmixas eet galdam pa apakschu, kur tad wagarem fwehtdeenās gan pilnas rokas darba. Tas dsenahs wezenem yakal, grib kihlat — willainiti noxemt, bet schahs nu tik luhgteebs: „Mihkaiš zeen, tahuš, neremat, mon wina pote willanite, — as*) jau domaju — nafinaju, ka tas golds ko walk — domaju, ka daktar funga labatas (galds stahw pret dakteria mahju) ar ko lopus fallabina mahjās — nafinaju — peedodat, zeen, tehwš! as jau labprahht buhtu ap Schläkas krogū apgahjuš!“

Otra leeta, kaut gan masak eewehrojama, ir Besw. basnizas pulkstens. Lai gan torni (no preekfhas) „ziperblate“ ir eetaisita, tomehr rahditaju nawa, kas rahda, un ari nest. Laudis runa: „Kad jau mehs miljoneem**“ leelu basnizu warejahm uzzelt, tad jau ari til dauds no mums wareja dafsiht, ta pulksteram peeteel, tad nebutu dascham labam aplahrt d'shwodamam nabaga meistarisham Janeša ta fauzamais „bilfchu pulkstens“ un „uhrmachareem“ — Schih-deem — par wixaem galwas nauda jamakfa.

Sirgu sagfchana muhsu draudse ir nostahjufees, gods Deewam, pateizotees ihsahm naftim un ganu puikahm, pee-gulkneekem, kuri wakte, bet nu tur un sche noteek ziti „melnumi.“ Oleneefchu meitina aismirst plawâ audelkuss (300 olektis), bet rihtâ wairâ nawa: ir projam. Sinam, ne Zefwaines draudses lozeflis ir saglis, jo wiru audejas katra wisa zauru seemu naigi strahdâ un gahdâ pafchâs sawâs roku stellâs aufdamas un likdamas „puhrinâ“, bet sagki ir no tahleenes . . . Brauz pa zelu — reds mantu — eeleek ratôs. Saglis jau pee mumâ saguma newar nefur paglabat: mahja pat masais ganisâf wiwu eewehero un kod messle, tad ifstahsta wiwu; ir flosâs mahzits. Krodseneeki ari zita neneeka nettem presi ka tit tihro schwiru. — Olsaweeefchôs weenam faimneekam nauda un teesafchanahs

leetas papihri issagti is flapja par 900 rbl. Dsen, newar sadisht. Bet te ehrmota buhshana eepreelsch naudas sag-shanas ir notikuse. Weena meita isbaudsina, ka fchi masa buhdama un gands eedama, weena deenwidu guledama' sapnojuse par naudu, ka N. faimneeka dahrjsa efot nauda, — rakuze un ari atraduse, bet nedrihksstejuze tehret, tadehk apbehrufe, jo bijuse masa un dumja. Tagad efot ihsiti to weetu peemirfuse. Scho stahstijumu nu ari dabujis minetais faimneeks dsirdet, sarunojees ar ziteem un dewuschees rakt, naakts tumzhumu, kad N. faimneeks hijis nahburgu behres. Sinams warejuschi drofschi strahdat. Waj nu pirmee ko israfuschi waj ne, bet ziti ari sahkuschi rakt, ta la weetu weetahm tagad seme isurbta — isrostia. Tisko nu ir rafschanoi gols, kad 900 rbl. paftcham razejam no flapja israkti, tai paftchâ naakti, kad bij otra faimneeka dahrjsa rakt. „Kas dauds fahro, tam mas teek“; bet bas-nizas Deewu luhgt jav leel.

Zefw. waltsismahja tagad no „ührmächareem“ un „schuhmächareem“ tihrita. Munaswihri nosprerduschi tanī laut isdarit isrihkojumus, no satras reisas isrihkojuma no isrihkojajeem pagehredami 5 rbl. mafsaas. Gods wineem var gahdachanu! Nu til lai weenojahs un pulzejahs duh-schigee, jaunee spehki: durwiš ir atwehrtas, ee-eita un strahdadami preezajatees papreelschu schinis ruhmēs, pehj tam plaschakas eetaiseet. II. Zefwaineet.

II. Beswaineets.

Kursemes aprinku-teesfâs par aprinka teesnefcheem no waldbibas ir apstiprinati: Ilustî — barons A. Stromberg; Jaunjelgawâ — barons L. Stempel; Dobelê — barons Fr. Bistram; Bauflâ — barons P. Drachensels; Tulumâ — barons A. Dûsterloh; Talsfôs — barons R. Simolin; Kuldigâ — barons L. Firkis; Wentspilê — barons P. Stempel; Aisputê — barons K. Rönne, un Grobinâ — barons M. Nahden. Par meera teesnefcheem fchini's pa-
schâs teesfâs apstiprinati: Ilustî — barons W. Engelhardt; Jaunjelgawâ — barons Ad. Behr; Dobelê — barons M. Behr; Bauflâ — barons Fr. Drachensels; Talsfôs — ba-
rons P. Firkis; Kuldigâ — barons L. Kleist; Wentspilf — barons K. Grothufs; Aisputê — barons E. son der
Osten-Sacken, un Grobinâ — barons H. Volschwing.

No Ruzawas. Lai gan Ruzawas apgabalu apspihd
ta pati faulite, las wifü Bästjü, lai gan ari tur dschwo
Latweefchi, lai ari gan tur fkan Latwju mehle, tomehr fchis
apgabals isschlirahs no ziteem Kursemes apgabaleem, pat
no Lejas-Kursemes apgabaleem neween laizigi, bet ari
garigi. Talab gribu laftajeeem, kuri no Ruzawas wehl
loti mas buhs dschidejuschi, pastahstii, lä us Kaukas un
Bruhfschu robeschähm eet.

Tahku no ziteem attihstiteem apgabaleem stahwedama
ir Ruzawa, jeb labali Ruzawneeki, dauds ziteem yakak pali-
kuschi, kà laizigà, tà ari garigà sñâ. Schi apkahrtne
fnausch pilnigi pagahjuscha gadusintena meequ. Vajnizâ
wehl dseed pa wezam. Ja kahds fweschneeks noeet basnizâ,
tad wñam gribot negribot ja-apksatahs, dseedaschanu dñr-
dot, kur durwîs, loi drishumâ waretu ißsprukt no schi aufis
plehsdamâ trofschra. Par skolahm Ruzawneeki ari mas
ruhp ejahs. Ir gan skolas, bet tahs teek gauschi wahji
apmekletas. Kamehr bija zeen. Gatschalska k. par basnizas
preekschneeku, tikmehr wehl gahja tà pa widam, bet scho-
seem, ar noscheloschanu jafala, la skolas gandrihs tukfschas.
Tikai draudses skola, sem Schönberga tehwa wadischanas,
spihd kà swaigsnite tumfibâ, seed kà rose purmale un in
jo kreetni usplaukuse (tagatato us gimnasiju preeksch terzi-
jas un kwartas). Ja prastumzik tureenes Latweeschi
fcho skolu apmelle, tad newisai apmeerimadamu atbild
dñrdetum — naw pat 10 prozentas.

Kroga preeki un naaks deedeleschana wehl pilnōs seedōs. Par konterbandi ar dsird sche un tur runajam. Laiks jaun ir gan atnahjis ari Ruzawneekeem moostees un dsihtees zi- teem attihstiteem apgabaleem lihds. Wispirms peenahktoe, wezmodes dseedaschanu ar jaunu, daikaku un yatihklamaku ismainit. Tas taischu buhtu jau folis us preefchu. Pe tam dauds waretu lihdsset dseedaschanas beedribā ja tahdu dibinatu.

Visaugstāki 1. junijā šā. g. apstiprinatais valsts-
padomes spreedums par behrnu darbinīšanu fabrikās
un telpās.

nožata:

- 1) Behrni, kas naw ſafneeguſhi 12 gadu wezumu, naw peelaishhami pee darba.
- 2) Nepeeauguschi, wezumā no 12 lihds 15 gadeem, newar tapt darbinati wairak kā 8 ſtundas deenā, nerehki not laiku, kas wajadſigš vreeksħ brokasta, launaga (pu-deenaš), wakarinhahm, ſtolas apmellesħħanas un atpuhtas. Pee tam darbs nedriħkst wilkees ilgak kā 4 ſtundas no-

3) Nepeeaugufchi, kas jaunaki nelà 15 gabus, nedrihsî darbinati tapf starp plft. 9 wakarâ un plft. 5 rihtâ, tapatari no simbîdangâ un auctâs simbîku deenâs.

4) Top leegts 3. punktē minetos nepeeaugustus sif.

preeskch nepeeaugusku weselibaš, woj kas atsifstami preeskch wineem par wahrdsinofcheem. Noteikschana to eetaisu, fabriku, manusfaktru un ihpaschu darbu, tapat ari wezu (bet. finams, ne tahlak sa lihds 15 gadeem), lihds kuream nepeeaugusku darbinaschana winešs naw atkaujsama, top noweh-leta finanžu un eelschleetu ministru fawstarpigai nospreeschhanai. No wineem apstiprinatais strahdatawu un darbu rahditajs, lihds ar nepeeaugusku galeja wezuma noteikschana preeskch satras strahdatawas un darba, jaisslubina zaur waldošku senatu wiſpahrigai finaschanai.

5) Wisu eetaifu, fabriku un manufakturu ihpaschneeku peenahkums ir, teem no wizu strahdatavās strahdajoschēem nepeeauguschēem, sureem naw leezibas par mahzibas kursa beigschānu wifmasakais weenklasīgā tautas waj nu tai lihdīsigā skolā, dot eespehju apmeklet minetahs mahzibas weetas ne masak kā 3 stundas deenā, waj 18 stundas nedelā.

Tahlatās nodalās top noteikts: a) ka preefsh strab-datawu pahrraudsibas eezelami ihpaschi infpelktori; b) ka augsfhejrem nosazijumeem par behrnu darbinasčanu janahk spēhkā no 1. maija 1883. gadā; c) ka fastahdamee noteikumi par pahrraudsibas personalu un algohm jaleek preefshā Keisara Majestetei preefsh apstiprinačhanas; d) ka wirfin-spektora un 4 infpelktoru amati jaeeved jau no 1. julijs 1882. gadā un preefsh tam jaismakša wajadfigā summa, 13,000 rbt. leelumā; e) ka finanzministrām, pebz farunas ar eeksfleelu ministri, ir atlauts, pirmo diwu gadu laikā, ja wajadfigs, daschās weetās atwehlet, leetat pee darba ari behrnuš, kas ne jaunaki kā 10 gadus, un nepeeaugufhus, starp 12 un 15 gadeem, darbinat ari naktis laikā, bet ne wairak kā 4 stundas, un tīk tad, ja darbs nav par grūhti.

Peterburgā, 1. julijs. Pee šāhs deenaš 5% premiju biljetu izlošešanas leelakē winnesti krita uš šahdeem numureem:

200,000	rbf.	uf	Nr.	5570	21
75,000	"	"	"	12327	49
40,000	"	"	"	9588	49
25,000	"	"	"	9294	22

3 winnests à 10,000 rub. us №№. 10,292 23, 16,009
16, 13,648 21.

5 winneshi à 8000 rbt. us NMr. 13,489 41, 9425 25,
786 9, 8558 27, 5774 14.

S winnisti à 5000 rbt. us №№r. 16,063 39, 16,841
18, 3270 2, 4025 38, 1359 43, 2569 49, 11,744 24,
17,777 4.

20 winnisti à 1000 reb. uj №№. 4125 31, 5014 39,
7969 23, 4604 33, 652 41, 17,295 24, 12,161 10, 6174
1, 1105 1, 17,193 45, 10,690 1, 10,827 23, 15,972 12,
17,539 31, 5103 15, 857 46, 11,781 23, 17,846 32,
5608 8, 7088 4.

Amortisetas		fāmhdas		70		serijaš:		1254	2266	2289
2574	3010	3253	3651	3684	3855	4452	4540	4902	4994	
5086	5434	5603	5899	5923	6346	7028	7167	7408	8535	
8580	8649	9038	9405	9619	9683	9804	9935	10017		
10130	10231	10395	10940	10955	12559	12896	13144			
13514	13558	14002	14087	14414	14663	14944	15533			
15891	16146	16199	16508	16540	16676	17253	17312			
17509	17529	17622	18148	18199	18287	18309	18350			
18994	19085	19046	19104	19282	19790.					

Par nelaika generaika M. D. Skobelewa dīshwes
gahjumu Kreewu awises fneeds fshahdas sinas: Skobelews
dīsimis Peterburgā 17. septembrī 1843, un tā tad winam
mirstot wehl naw bijusfhi pilni 39 gadi. Wišpirms winsch
tika audzinats wezaku mahjās, bet 12 gadu wezs tās tika
nodots Schirardē pansionā Pariē. Še tas dabuja freeunu
mahžibū, un ari sawā wehlakā dīshwē Schirardē lungam
palika tuvīsfh draugs, tā fa Schirardē beidsot nonahja
pee Skobelewa dīshwot Kreewījā.

Tä ka Skobelewa wezali wehlejahs, ka viiu dehlä pabeigtu sawu mahzibü Kreewijä, tad Skobelews sawä 17. gadā atkal atgreesahs us Peterburgu un atstahjahs Peterburgas universitetē. Bet studentu nemeeri 1861. gadā issauza Skobelewa studeeresčanas nodomu. Peterburgas augstskola toreis līka us laiķu slehgta, un Skobelewa wezali nospreeda, ka dehlam jaestahjahs kara deenesī

Wiasch eestahjahs jahtneku gwārdē par junkuru un 1863
g. palika par kornetu. Toreis bij iżżeblees Polijsa dumpis
un jaunais wifneeks tika fuhtits us kara-lauku. Daud
kautiads winam tur nenahzahs but, het latrā weetā tač
jou parahdija sawu leelo duħfċibu un ahtro apkeribu
par ko wehlak tika tik flawens. Kad Polu dumpis bi
beigts, Skobelews atgreesahs us Peterburgu un eestahjahs
Nikolaja kara akademijā, kureu pabeidsis tas tika pahrwesta
generaltħabā. (Pa to laiku 1864. gadā Skobelews rei
bij attwalinats us aħriemi un apmeleja kara-lauku Danijah
fur toreis Bruhħsu nn Austreeħsu spehli kahwahs pre
Dahneem.)

1868. gadā Skobeljevs kā generālskāba īpateins tika nosūtīts uz Turkestanu. Šeit pēc dežūja jaunādā laikā bija uzaicināts Graumanu ministra kabineta takšķīvības komisija.

*) *Gefwaineefchu wega iſruna.*

**) Tuhilstofdi domati par misjoneem.

